

Recommended Consent Letter for Children Travelling Abroad

The following sample consent letter, provided by Global Affairs Canada, can be modified to meet your specific needs. For instructions and an interactive form you can use to create a customized letter, visit travel.gc.ca/letter.

To whom it may concern,
I / We,

Address:

full name(s) of parent(s) / person(s) / organization giving consent

street address, city

province/state, country

Telephone and email:

telephone

email

I am / are the parent(s), legal guardian(s) or other authorized person(s) or organization with custody rights, access rights or parental authority over the following child:

Information about travelling child

Name:

Date and place of birth:

Number and date of issue of passport (if available):

Issuing authority of passport (if available):

Birth certificate registration number

Issuing authority of birth certificate

child's full name

dd/mm/yyyy

number

country where passport was issued

number

province / territory where birth certificate was issued

Information about accompanying person (leave blank if child is travelling alone)

This child has my / our consent to travel alone ☐ or This child has my / our consent to travel with

Name:

Relationship to child:

Number and date of issue of passport:

Issuing authority of passport:

full name of accompanying person

mother, father, grandparent, sister, brother, relative, friend, other

number

country where passport was issued

Contact information during trip

I / We give our consent for this child to travel to:

Destination(s):

Travel dates:

to stay with / at (if applicable)

at the following address(es)

name of destination country / countries

date of departure to date of return

name of person with whom child will be staying / hotel or other accommodation

street address(es), city (cities)

province(s)/state(s), country (countries)

Telephone and email

This letter may be signed before a witness who has attained the age of majority (18 or 19, depending on the province or territory of residence) OR before a notary public (recommended).

Signature(s) of person(s) giving consent

Signature(s) of person(s) giving consent

Signature of witness

豊根 ホンタ, 豊根 ベリー

signature(s) of person(s) giving consent

dd/mm/yyyy

signature(s) of person(s) giving consent

dd/mm/yyyy

full name of witness

signature of witness

city, province/territory

dd/mm/yyyy

Questions regarding information in this consent letter should be directed to the person(s) or organization giving consent.

Recommended Consent Letter for Children Travelling Abroad

(すべて英文又は仏文でご記入ください)

To whom it may concern,

I / We,

(両親の場合 We 片親の場合 Iに○)

Address:

full name(s) of parent(s) / person(s) / organization giving consent

両親 (又は渡航に同意する者、組織) の名前

street address, city 親の住所 (英文での住所の書き方は番地 地名 市区町村の順です)
中央区日本橋 1-19-2 の場合 1-19-2 Nihonbashi Chuo-ku

province/state, country 都道府県・国

東京都の場合 Tokyo Japan

Telephone 電話番号

Email Eメール

Telephone and email:

am / are the parent(s), legal guardian(s) or other authorized person(s) or organization with custody rights, access rights or parental authority over the following child: (←私たちは次に記す子についての親権者又は法的保護者です)

Information about travelling child

←旅行させる子の情報

Name:

お子様のフルネーム

child's full name

Date and place of birth:

誕生日 (2000 年 1 月 15 日の場合) 15/01/2000

出生地 Chuo-ku Tokyo

dd/mm/yyyy

city, province/territory

Number and date of issue of passport (if available):

Number パスポート番号

dd/mm/yyyy 発行年月日 (日/月/年)

Issuing authority of passport (if available):

country where passport was issued パスポート発行国 (日本の場合 Japan)

出生証明書番号※携行されない場合は記入不要

Number

Birth certificate registration number

出生証明書の発行機関 (出生地の市町村名を記入) ※携行されない場合は記入不要

Issuing authority of birth certificate

province / territory where birth certificate was issued

Information about accompanying person (leave blank if child is travelling alone) ←同行者情報

This child has my / our consent to travel alone ☐ or This child has my / our consent to travel with ☐ 一人旅の場合は ☐ にチェック、同行者がいる場合は下記に記入

Name: 同行者の名前

例: 修学旅行の場合 引率する教員の名前を記入

full name of accompanying person

Relationship to child: 子と同行者の関係

引率教員の場合 other (Teachers accompanying school excursions)

mother, father, grandparent, sister, brother, relative, friend, other

Number and date of issue of passport:

同行者のパスポート番号

同行者のパスポート発行年月日

number

dd/mm/yyyy

Issuing authority of passport:

同行者のパスポート発行国

country where passport was issued

Contact information during trip

←旅行中の連絡先

I / We give our consent for this child to travel to: ←この子が下記へ旅行することを同意します

Destination(s): 旅行の目的地

国名 (複数の場合は複数記入)

name of destination country / countries

Travel dates:

出発日と帰国日 出発日 (日/月/年) ~ 帰国日 (日/月/年) で記入

date of departure to date of return

to stay with / at (if applicable)

子どもが滞在する先の人の名前 (又は宿泊施設の名称)

name of person with whom child will be staying / hotel or other accommodation

at the following address(es)

子どもが滞在する先の住所 (番地、地名、市町村)

street address(es), city (cities)

(州、国)

province(s)/state(s), country (countries)

Telephone and email

電話番号

email

This letter may be signed before a witness who has attained the age of majority (18 or 19, depending on the province or territory of residence) OR before a notary public (recommended). ←この手紙は、成年に達した証人の前 (州または居住地域に応じて 18 歳または 19 歳) または公証人の前で署名することができます (推奨)。

Signature(s) of person(s) giving consent (同意を与える人の署名)

Signature(s) of person(s) giving consent (同意を与える人の署名)

Signature of witness (証人の署名)

ここに署名

ここに署名

full name of witness

signature(s) of person(s) giving consent

signature(s) of person(s) giving consent

signature of witness

dd/mm/yyyy (署名した日/月/年)

dd/mm/yyyy (署名した日/月/年)

city, province/territory

dd/mm/yyyy

Questions regarding information in this consent letter should be directed to the person(s) or organization giving consent. ←この同意書の情報に関する質問は、同意を与える個人または組織にしてください。